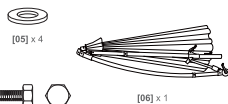
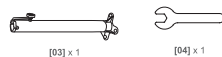


blooma

Malta



Your product - Votre produit Twój produkt - Ваша продукция - Su producto - Ürünüüz



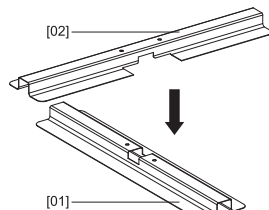
You will need - Vous aurez besoin de - Potrzeba - Вам потребуется - Necesitará - İhtiyacınız olacak



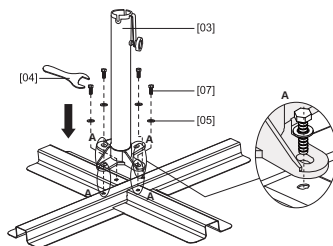
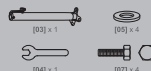
4 x 15 kg

F8B017-3 Blooma 5 - 2015

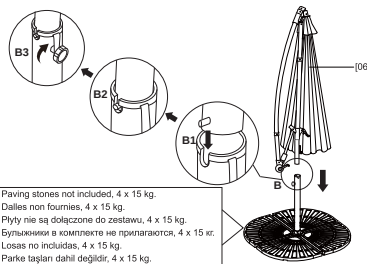
01



02



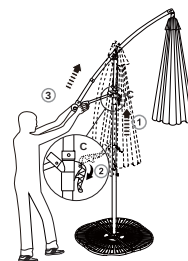
03



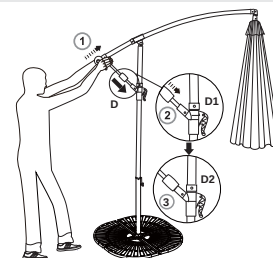
- Paving stones not included, 4 x 15 kg.
- Dalles non fournies, 4 x 15 kg.
- Płyty nie są dołączone do zestawu, 4 x 15 kg.
- Бутлыков в комплекте не прилагается, 4 x 15 кг.
- Losas no incluidas, 4 x 15 kg.
- Parke taşları dahil değildir, 4 x 15 kg.

KHK-NBJ(20150902)

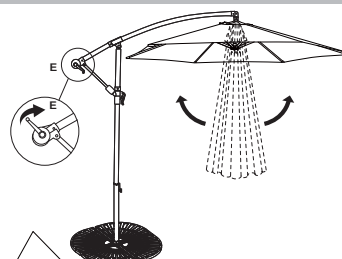
04



05

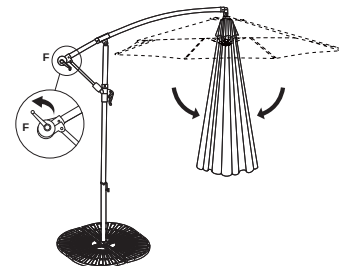


06

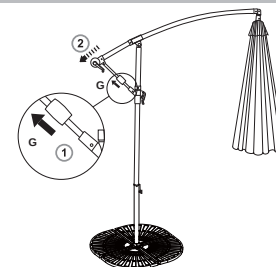


- Always follow the direction of rotation of the crank to open / close the parasol
- Suivez bien le sens de rotation de la manivelle pour ouvrir / fermer le parasol
- Aby otworzyć/zamknąć parasol, należy zawsze przestrzegać kierunków obrotu korby
- Чтобы открыть или закрыть зонт, вращайте рукоятку в соответствующем направлении
- Sigla siempre la dirección de la manivela para abrir/cerrar la sombrilla
- Şemsiyeyi açmak/kapatmak için daima krank milinin dönüş yönüne dikkat edin

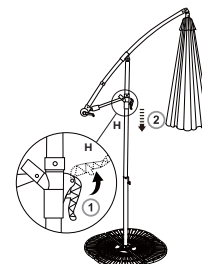
07



08



09



GB	Getting started...	FR	Pour bien commencer...	PL	Pierwsze kroki...	UA	Начало...	ES	Empezando.....	TR	Başlarken...
	Safety - For domestic use only. - Take care when opening and closing this product and keep hands away from the sliding mechanisms to prevent fingers being trapped and pinched. - Always use on firm level ground. - Periodic structural checks of this product should be undertaken, do not use if you have any doubts about its fitness for purpose. - Do not let children play with this product. - This product must be set up by a competent adult. - Keep away from naked flames and direct sources of heat such as patio heaters and barbecues. - Never stay under this product in thunderstorms. - Do not hang from the ribs, frame and canopy of this product. - This product is designed for occasional use only. This is not to be used as a permanent structure and must be protected from adverse weather conditions such as high winds, heavy rain and snow. Do not use in such conditions. Dismantle and store safely to prevent any damage occurring. - The parasol base must be supported with 4 slats with minimum weight of 15kg to provide the necessary stability.	Sécurité - Produit à usage domestique. - Faites preuve de prudence lorsque vous ouvrez et fermez ce produit. Tenez vos mains à l'écart des mécanismes plans afin d'éviter tout contact et pincement de doigts. - Positionnez le produit de manière stable sur une surface plane. - Vérifiez régulièrement ce produit. En cas de doute, ne l'utilisez pas. - Ne laissez pas les enfants manipuler ce produit. - Ce produit doit être monté par un adulte. - Tenez le produit à l'écart des flammes nues et des sources directes de chaleur telles que les radiateurs d'extérieur et les barbecues. - Ne pas rester sous ce produit en cas d'orage. - Ne laissez pas les enfants jouer avec ce produit. Ne les laissez pas se suspendre à l'armature du produit. - Ce produit s'utilise occasionnellement. Il ne doit pas être utilisé comme structure permanente ni lors de mauvaises conditions météorologiques telles que les grands vents, les pluies fortes et le neige. Dans de telles conditions, protégez-le ou démontez-le et rangez-le en sécurité pour éviter tout dommage éventuel. - Pour assurer la stabilité nécessaire, le pied du parasol doit être soutenu par 4 dalles (15 kg minimum chacune). - A monter soi même.	Bezpieczeństwo - Możliwe przeznaczenie do użytku prywatnego. - Być ostrożnym podczas otwierania i zamykania niniejszego produktu. Trzymaj dłonie z dala od ślizgających mechanizmów, aby uniknąć zasklepienia palców. - Zawsze ustawiaj produkt na stabilnej, równej powierzchni. - Należy okresowo sprawdzać stan produktu. Nie używaj go, jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwość. - Nie pozwól, aby produktem bawiły się dzieci. - Niniejszy mebel musi zostać zmontowany przez kompetentną osobę dorosłą. - Trzymaj produkt z dala od płomieni i bezpośrednich źródeł ciepła, takich jak ogrzewacze zewnętrzne, grzejniki, paleniska czy inne urządzenia grzewcze. - Nigdy nie stój pod niniejszym meblem podczas burzy. - Nie wieszaj się na poręczach, jego konstrukcji oraz na ramie tego produktu. - Niniejszy produkt jest wyłącznie przeznaczony do sezonowego użytku. Nie powinien być używany jako permanentna konstrukcja i musi być chroniony przed niekorzystnymi warunkami atmosferycznymi, takimi jak silny wiatr lub obfite opady deszczu. Złagodzi go przed uszkodzeniem. Rozmontuj i przechowaj w sposób bezpieczny, aby uniknąć uszkodzenia produktu. - W celu zapewnienia odpowiedniej stabilności podstawa parasola musi być obsadzona 4 obciążnikami o minimalnej wadze 15kg.	Безопасность - Только для домашнего использования. - Будьте внимательны, когда открываете и закрываете продукцию, а также держите руки подальше от скользящих механизмов, чтобы они не попали внутрь, и пальцы не были зажаты. - Всегда используйте на твердой ровной земле. - Необходимо периодически проверять состояние продукции. Не используйте продукцию, если у вас есть сомнения в пригодности к использованию. - Не позволяйте детям играть с этой продукцией. - Устанавливайте эту мебель только квалифицированный персонал. - Берегите от открытого огня и прямых источников тепла, таких как обогреватели и барбекю. - Не находитесь под продукцией во время грозы. - Нельзя висеть на поперечных перекладинах и каркасе этого продукта. - Продукция предназначена только для периодического использования. Она не должна использоваться постоянно и ее нужно защищать от неблагоприятной погоды, такой как сильный ветер, ливни или снегопад. Не используйте в таких условиях. Разберите и храните в безопасном месте, чтобы не было повреждений. - Основание для стола должно поддерживаться 4 опорами весом минимум 15 кг, чтобы обеспечить необходимую стабильность.	Seguridad - Para uso exclusivo doméstico. - Tenga cuidado al abrir y cerrar este producto y no acerque las manos a los mecanismos de deslizamiento para evitar pincharse los dedos. - Siempre utilice el producto sobre el suelo, en una superficie plana. - Se deben llevar a cabo revisiones periódicas de la estructura del producto, no lo utilice si tiene alguna duda sobre su estado, o si no. - No permita que los niños jueguen con este producto. - Estos muebles deben montarlos un adulto competente. - Mantenga el producto alejado de flamas y fuentes de calor directas como estufas calefactores para exteriores y barbacoas. - Nunca permanezca bajo este producto durante una tormenta. - No colgar de las varillas, del marco ni de la cubierta de este producto. - Este producto ha sido diseñado para un uso exclusivamente ocasional. No debe utilizarse como estructura permanente y debe protegerse de condiciones climáticas adversas como viento fuerte, lluvia torrencial y nieve. No lo utilice en esas condiciones. Desmonte y guárdelo en un sitio seguro para evitar daños. - La base del parasol debe sujetarse con 4 bloques de un peso mínimo de 15kg para proporcionar la estabilidad necesaria.	Güvenlik - Sadece ev kullanımı içindir. - Bu ürünü açarken ve kapatırken dikkatli olun, parmaklarınızı sıkıştırmaya için hareketli kısımlar mekanizmalarından uzak tutun. - Her zaman sağlam bir zemin üzerinde kullanın. - Bu ürünün periyodik yapısal kontroller gerektireceğini, ancak uygun kullanım ile ilgili hiçbir olası durumu kullanılmamalıdır. - Cihazların bu mobilya ile dayanılmazları için vermeniz. - Bu mobilya sadece bir yetişkin tarafından kurulmalıdır. - Açık alevler ve ateş tipi ısılar ve barbekü gibi doğrudan ısı kaynaklarından uzak tutun. - Sok grubunda sağdam yağmurlara bu ürünün altında asla durmayın. - Hızlı rüzgarlı dönemlerde, şiddetli yağmurlar ve aşırı sıcaklıklar sırasında. - Bu ürün sadece geçici kullanım için tasarlanmıştır. Kalıcı bir yapı olarak kullanılmamalı ve kuvvetli rüzgar, şiddetli yağmur, kar gibi olumsuz hava koşullarından korunmalıdır. Bu koşullar altında kullanmayın. Herhangi bir hasara meydana vemenek için ürünü demonte etti ve güvenli bir şekilde saklayın. - Gerekli stabiliteyi sağlamak için gerekli ağırlık minimum 15kg ağırlığına sahip 4 adet levha ile desteklenmelidir. - Bu ürün başlangıcı veya montaj istikaresizdir. Montaj hatırlatı veya bu ağırlık altında montaj yapılabilir ürün satış beldehisi dahil değildir.					
	In more detail...	Et dans le détail...	Więcej szczegółów...	Подробнее...	En mayor detalle...	Daha detaylı olarak...					
	The golden rules for care - Use warm water with a mild detergent and a soft damp cloth to clean the surface of the product and to remove any dirt or mildew. Wipe dry with a clean cloth. - Never use any solvents, scourers, abrasives, bleach, acids, strong detergents, aggressive chemical cleaners or solvent-cleaning solutions on the product. - Do not use a high-pressure washer for cleaning of this product. - Please refer to the sewn in label for fabric care instructions. At the beginning of the season - Check to ensure that all components and fittings of this product are secure, do not use if you have any doubts about its fitness for purpose. At the end of the season - This product should be stored under cover during prolonged spells of adverse weather (wet or cold) and always during the winter (ideally in a garden shed or garage). - Always clean and dry thoroughly before storage.	Les règles d'or pour l'entretien - Pour nettoyer la surface du produit et enlever toute tache ou moisissure, utilisez un mélange d'eau chaude et de détergent doux sur un chiffon humide. Séchez à l'aide d'un chiffon propre. - N'utilisez jamais de solvants, de produits à récurer, d'abrasifs, de javel, d'acides, de détergents puissants, de détergents chimiques agressifs ou de détergents à base de solvant sur le produit. - Ne pas utiliser de nettoyeur haute pression sur ce produit. - Pour procéder au nettoyage du tissu, veuillez vous référer à l'étiquette cousue à l'intérieur. En début de saison - Vérifiez que tous les composants et fixations de ce produit sont fermement serrés. En cas de doute, ne l'utilisez pas. En fin de saison - Thiver ou en cas d'intempéries prolongées. Il est recommandé de ranger ce produit dans un garage ou une pièce aérée sans chauffage. Ne le couvrez pas. - Nettoyez et séchez toujours le produit avant de le ranger.	Zasady konserwacji - Użyj ciepłej wody z łagodnym detergentem i wilgotną szmatką do czyszczenia powierzchni produktu, w celu usunięcia plam lub pleśni. Wytrzyj do sucha czystą szmatką. - Nigdy nie używaj rozpuszczalników, druczków, ostrych mydeł, wybielaczy, kwasów, silnych detergentów, agresywnych chemicznych środków czyszczących lub innych środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki do czyszczenia produktu. - Do czyszczenia produktu nie używaj myjek wysokociśnieniowych. - Informacje na temat czyszczenia tkaniny znajdują się na przyszytej etykiecie. Na początku sezonu - Przed użyciem proszę upewnić się, że wszystkie części i elementy montażowe zostały prawidłowo przytoczone. Nie używaj produktu, jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwość na temat ich przydatności do użycia. Na końcu sezonu - Niniejszy produkt powinien być przykryty tylko sezonowo podczas jego przechowywania, jeśli nie zamierzono jest jego użycie przez dłuższy okres czasu lub podczas długich zimnych atmosferycznych (opady deszczu lub niską temperaturą obniżoną oraz podczas zimy (najlepiej przechowywać w schowku lub w garażu). - Zawsze myć i osuszyć produkt przed przechowywaniem.	Золотые правила для постоянного использования - Используйте теплую воду с мягким моющим средством и теплую влажную ткань для чистки поверхности продукции и удаления пятен и плесени. После этого вытрите чистой сухой тканью. - Никогда не используйте растворители, жесткие материалы, абразивы, кислоты, сильные моющие средства, агрессивные химические средства для чистки продукции. - Не используйте высокоскоростные автоматы для чистки этой продукции. - Инструкции по чистке тканей указаны на этикетке. В начале сезона - Проверьте надежность всех компонентов и крепежных продукции, не используйте продукцию, если у вас есть сомнения в пригодности к использованию. В конце сезона - Эту продукцию можно хранить только во время длительных периодов неблагоприятной погоды (дождь или холодная погода), если не намерены использовать ее в течение длительного периода хранения. - Всегда тщательно очищайте и высушивайте перед хранением.	Las reglas de oro para su uso y mantenimiento - Para limpiar la superficie del producto y eliminar cualquier tipo de mancha o moho, utilice agua caliente con un detergente suave y un trapo húmedo y suave. Séquelo con un paño limpio. - Nunca utilice disolventes, esponjas, productos abrasivos, lejía, ácidos, detergentes fuertes, limpiadores químicos agresivos o soluciones de limpieza de tipo disolvente con este producto. - No utilice un limpiador a presión para limpiar este producto. - Para limpiar la tela, por favor remítase a las instrucciones detalladas en la etiqueta cosida a la misma. Al principio de la temporada - Revise el producto para asegurarse de que todos los componentes y accesorios estén bien fijados y seguros, no lo utilice si tiene alguna duda sobre el estado o el uso del producto. Al final de la temporada - Este producto debe guardarse bajo cubierta durante largos periodos de mal tiempo o condiciones meteorológicas adversas (de frío o lluvia) y también durante el invierno (preferentemente en un garaje o taller). - Siempre limpie y seque a fondo el producto antes de almacenarlo.	Kullanım halindeyken altın kural - Ürünün yüzeyini temizlemek ve leke veya pasları çıkarmak için ılık deterjanlı ılık su ve yumuşak nemli bir bez kullanın. Temiz bir bezle kurulayın. - Ürün üzerinde asit, oksijen, maddeler, asitler, güçlü deterjanlar, güçlü kimyasal temizleyiciler veya çözücü tür temizleme solüsyonları kullanmayın. - Ürünün temizlemesi için yüksek basınçlı bir yıkama makinesi kullanmayın. - Kumaşın temizlemesi için lütfen diki etikete bakın. Sezon başlarken - Bu ürünün tüm parçaları ve donatılarının güvenli olduğunu emin olun, ancak uygun kullanımı ile ilgili hiçbir şüphe durumunda kullanmayın. Sezon biterken - Bu ürün, uzun süreli kötü hava şartlarında (yağmurlu veya soğuk) ve kış boyunca uzun süreli olumsuz hava şartlarında saklanmalıdır. - Muhafaza emelinde önce damla baskıdan ve yıce kurulayın.					
	Barcode: 5052931435838/5052931541058	Réf: 689013689014	Kod:622577			Ref:2000003876					

B&Q plc,
 Chandlers Ford, Hants,
 SO53 3LE United Kingdom
 www.diy.com

Castorama France
 C.S. 50101 Templémans
 59637 Wattignies CEDEX
 www.castorama.fr

Producent:
 Castorama Polska Sp. z o. o.
 ul. Krakowiaków 78;
 02-255 Warszawa,
 www.castorama.pl

Импортер:
 ООО "Касторама PVC"
 Дербеневская наб.,
 дом 7, стр 8
 Россия, Москва, 115114
 www.castorama.ru

Euro Depot España, S.A.U.
 c/ La Selva, 10
 edificio Inblau A 1a Planta
 08820-EI Prat de Llobregat
 Barcelona,
 España
 www.bricodepot.es

İthalatçı Firma :
MARKETAS YAPI
KARTEKLERİ TİC. A.Ş.
 Taşdelen Mahallesi
 Sırm Çelik
 Bulvarı No: 5
 Çekmeköy 34788
 İSTANBUL
 www.koctas.com.tr

IMPORTANT - RETAIN THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY
IMPORTANT - A LIRE SOIGNIEUSEMENT ET A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE
WAŻNE - NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZE INFORMACJE I ZACHOWAĆ JE DO PÓŹNIEJSZEGO WGLĄDU
ВАЖНО - СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЗОВАНИЯ: ПРОЧИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО
IMPORTANTE - GUARDE ESTA INFORMACIÓN PARA FUTURAS CONSULTAS: LEA ATENTAMENTE
ÖNEMLİ - BU BİLGİLERİ DAHA SONRA KULLANMAK ÜZERE SAKLAYIN: DİKKATLE OKUYUN